

Πολωνία-Ροζναή: Κατασκευές και μέρη κατασκευών

OJ S 205/2017 25/10/2017

Προκήρυξη σύμβασης

Υπηρεσίες

Νομική βάση:

Οδηγία 2014/24/ΕΕ

## Τμήμα I: Αναθέτουσα αρχή

---

### I.1. Επωνυμία και διευθύνσεις

Επίσημη επωνυμία: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Poznaniu

Ταχ. διεύθυνση: ul. Jana Henryka Dąbrowskiego 79

Πόλη: Ροζναή

Κωδικός NUTS: PL415 Miasto Poznań

Ταχ. κωδικός: 60-529

Χώρα: Πολωνία

Αρμόδιος για πληροφορίες: Danuta Urbańska

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [danuta.urbanska.poznan@rdos.gov.pl](mailto:danuta.urbanska.poznan@rdos.gov.pl)

Τηλέφωνο: +48 616396400

Φαξ: +48 616396447

**Διεύθυνση(-εις) στο διαδίκτυο:**

Γενική διεύθυνση: <http://www.poznan.rdos.gov.pl>

### I.3. Επικοινωνία

Τα έγγραφα της σύμβασης είναι διαθέσιμα για απεριόριστη, πλήρη, άμεση και δωρεάν πρόσβαση στη διεύθυνση: <http://www.poznan.rdos.gov.pl>

Περαιτέρω πληροφορίες είναι διαθέσιμες από η προαναφερθείσα διεύθυνση

Οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής πρέπει να υποβάλλονται στην προαναφερθείσα διεύθυνση

### I.4. Είδος της αναθέτουσας αρχής

Υπουργείο ή άλλη εθνική ή ομοσπονδιακή αρχή, συμπεριλαμβανομένων των περιφερειακών ή τοπικών τους παραρτημάτων

### I.5. Κύρια δραστηριότητα

Περιβάλλον

## Τμήμα II: Αντικείμενο

---

### II.1. Εύρος της σύμβασης

#### II.1.1. Τίτλος

Usługa wykonania 15 dwustronnych tablic edukacyjnych dla kajakarzy i turystów wraz z drewnianymi stelażami oraz z ich dostawą do siedziby Nadleśnictwa Jastrowie.

Αριθμός αναφοράς: WOP.261.76.2017.DU

#### II.1.2. Κωδικός κύριου λεξιλογίου CPV

44210000 Κατασκευές και μέρη κατασκευών

#### II.1.3.

## Είδος σύμβασης

Υπηρεσίες

### II.1.4. Σύντομη περιγραφή

Przedmiotem zamówienia jest usługa wykonania 15 dwustronnych tablic edukacyjnych dla kajakarzy i turystów wraz z drewnianymi stelażami oraz z ich dostawą do siedziby Nadleśnictwa Jastrowie.

### II.1.5. Εκτιμώμενη συνολική αξία

Αξία χωρίς ΦΠΑ: 71 565,04 PLN

### II.1.6. Πληροφορίες σχετικά με τα τμήματα

Η παρούσα σύμβαση υποδιαιρείται σε τμήματα: όχι

## II.2. Περιγραφή

### II.2.2. Επιπλέον κωδικός(-οί) CPV

30195000 Πίνακες

### II.2.3. Τόπος εκτέλεσης

Κωδικός NUTS: PL41 Wielkopolskie

### II.2.4. Περιγραφή της σύμβασης

1. Przedmiotem zamówienia jest wykonanie 15 dwustronnych tablic edukacyjnych dla kajakarzy i turystów wraz z drewnianymi stelażami oraz z ich dostawą do siedziby Nadleśnictwa Jastrowie.

2. Przedmiot zamówienia jest realizacją działania ochronnego wynikającego z planu zadań ochronnych dla obszaru Natura 2000 Puszcza nad Gwdą PLB300012 (Dz. Urz. Woj. Wielk. z 2015 r., poz. 2773).

II. Wymagane warunki realizacji:

1. Przedmiot zamówienia obejmuje wykonanie i dostarczenie do siedziby Nadleśnictwa Jastrowie 15 dwustronnych tablic edukacyjnych wraz z drewnianymi stelażami, zgodnie z przedstawioną poniżej specyfikacją.

2. Wszystkie tablice należy wykonać z płyty kompozytowej dibond o grubości 3 mm z litą okleiną aluminiową 0,3 mm. Wymiary płyty z nadrukiem: 150cm wysokości na 350 cm szerokości. Tablice należy zabezpieczyć folią UV antygraffiti.

3. Każda z 15 dwustronnych tablic przedstawia odrębny zakres informacji.

4. Drewniane stelaże należy wykonać z kantówek o grubości 15x15 cm z drewna klejonego łączonego na mikrowczepy. Wizualizacja tablicy wraz ze stelażem została przedstawiona na załączniku graficznym.

5. Kantówki stelaży należy połączyć ze sobą metodą „na czop”.

6. Drewniane stelaże należy zaimpregnować i pomalować w kolorze ciemnego dębu.

7. Tablicę z dibondu należy połączyć ze stelażem za pomocą frezu wykonanego w stelażu i wpuszczeniu płyty dibond w drewno.

8. Zamawiający przekaże gotowe projekty tablic Wykonawcy po podpisaniu umowy.

9. Adresem dostarczenia przedmiotu zamówienia jest siedziba Nadleśnictwa Jastrowie – ul. Roosevelta 8, 64-915 Jastrowie.

III. Termin wykonania zamówienia:

Przedmiot zamówienia należy wykonać do 30 listopada 2017 r.

IV. Warunki gwarancji i rękojmi:

1. Prawo wyboru świadczenia gwarancyjnego przysługuje Zamawiającemu.

2. Termin nieodpłatnego usunięcia wady – dwa tygodnie od daty zgłoszenia wady.

### **II.2.5. Κριτήρια ανάθεσης**

Τα κριτήρια που αναφέρονται κατωτέρω

Κριτήριο ποιότητας - Όνομα: Okres gwarancji / Στάθμιση: 40

Τιμή - Στάθμιση: 60

### **II.2.6. Εκτιμώμενη αξία**

Αξία χωρίς ΦΠΑ: 71 565,04 PLN

### **II.2.7. Διάρκεια σύμβασης, συμφωνίας-πλαίσιο ή δυναμικού συστήματος αγορών**

Λήξη: 30/11/2017

Η παρούσα σύμβαση υπόκειται σε παράταση: όχι

### **II.2.10. Πληροφορίες σχετικά με εναλλακτικές προσφορές**

Θα γίνουν δεκτές εναλλακτικές προσφορές: όχι

### **II.2.11. Πληροφορίες σχετικά με δικαιώματα προαίρεσης**

Δικαιώματα προαίρεσης: όχι

### **II.2.13. Πληροφορίες σχετικά με τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης**

Η σύμβαση σχετίζεται με έργο ή/και πρόγραμμα χρηματοδοτούμενο από τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης: όχι

### **II.2.14. Συμπληρωματικές πληροφορίες**

## **Τμήμα III: Νομικές, οικονομικές, χρηματοοικονομικές και τεχνικές πληροφορίες**

---

### **III.1. Προϋποθέσεις συμμετοχής**

#### **III.1.3. Τεχνική και επαγγελματική ικανότητα**

Κατάλογος και σύντομη περιγραφή των κριτηρίων επιλογής:

W zakresie zdolności technicznych lub zawodowych: Wykonawcy spełnią warunek, jeżeli wykażą, iż w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy to w tym okresie, wykonali min. 1 usługę polegającą na wykonaniu wielkoformatowych tablic edukacyjnych z płyty.

Wykaz usług należy przedstawić na formularzu stanowiącym Załącznik nr 7 do SIWZ.

2. W celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia Wykonawcy w okolicznościach, o których mowa w art. 24 ustawy, Zamawiający przed udzieleniem zamówienia wezwie Wykonawcę, którego ofertę uzna za najkorzystniejszą, do przedłożenia następujących dokumentów:

1) oświadczenia aktualnego na dzień składania ofert o braku podstaw do wykluczenia na podstawie art. 24 ustawy, wg wzoru stanowiącego Załącznik nr 4 do SIWZ;

2) informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 13, 14 i 21 ustawy oraz, odnośnie skazania za wykroczenie na karę aresztu, w zakresie określonym przez zamawiającego na podstawie art. 24 ust. 5 pkt 5 i 6 ustawy, wystawionej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert albo wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu;

3) zaświadczenia właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzającego, że wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków, wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert albo wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, lub innego dokumentu potwierdzającego, że wykonawca zawarł porozumienie z właściwym organem podatkowym w sprawie spłat tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami, w szczególności uzyskał przewidziane prawem zwolnienie,

odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu;

4) zaświadczenia właściwej terenowej jednostki organizacyjnej Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego albo innego dokumentu potwierdzającego, że wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne, wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert albo wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, lub innego dokumentu potwierdzającego, że wykonawca zawarł porozumienie z właściwym organem w sprawie spłat tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami, w szczególności uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu;

5) odpisu z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia na podstawie art. 24 ust. 5 pkt 1 ustawy;

6) oświadczenia wykonawcy o braku wydania wobec niego prawomocnego wyroku sądu lub ostatecznej decyzji administracyjnej o zaleganiu z uiszczaniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne albo – w przypadku wydania takiego wyroku lub decyzji – dokumentów potwierdzających dokonanie płatności tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami lub zawarcie wiążącego porozumienia w sprawie spłat tych należności;

7) oświadczenia Wykonawcy o braku orzeczenia wobec niego tytułem środka zapobiegawczego zakazu ubiegania się o zamówienia publiczne;

8) oświadczenia wykonawcy o braku wydania prawomocnego wyroku sądu skazującego za wykroczenie na karę ograniczenia wolności lub grzywny w zakresie określonym przez zamawiającego na podstawie art. 24 ust. 5 pkt 5 i 6 ustawy;

9) oświadczenia wykonawcy o braku wydania wobec niego ostatecznej decyzji administracyjnej o naruszeniu obowiązków wynikających z przepisów prawa pracy, prawa ochrony środowiska lub przepisów o zabezpieczeniu społecznym w zakresie określonym przez zamawiającego na podstawie art. 24 ust. 5 pkt 7 ustawy;

Ελάχιστο(-α) επίπεδο(-α) ενδεχομένως απαιτούμενων κριτηρίων:

10) oświadczenia wykonawcy o niezaleganiu z opłacaniem podatków i opłat lokalnych, o których mowa w ustawie z dnia 12.1.1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz.U. z 2016 r. poz. 716);

11) Wykonawca w terminie 3 dni od zamieszczenia na stronie internetowej informacji, o której mowa w art. 86 ust. 5, przekazuje Zamawiającemu oświadczenie o przynależności albo braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej, o której mowa w art. 24 ust. 1 pkt 23. Wraz ze złożeniem oświadczenia Wykonawca może przedstawić dowody, że powiązania z innym Wykonawcą nie prowadzą do zakłócenia konkurencji w postępowaniu o udzielenie zamówienia (wg wzoru załącznik nr 6).

### **III.2. Όροι που αφορούν τη σύμβαση**

#### **III.2.2. Όροι εκτέλεσης της σύμβασης**

Zamawiający wymaga od Wykonawcy, aby zawarł z nim umowę w sprawie zamówienia publicznego na warunkach określonych we wzorze umowy stanowiącym Załącznik nr 5 do SIWZ.

Zgodnie z postanowieniami art. 144 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych (Pzp)

Zamawiający przewiduje możliwość dokonania istotnych zmian postanowień zawartej Umowy

w stosunku do treści oferty, na podstawie, której dokonano wyboru Wykonawcy. Zmiany te zgodnie z zapisami art. 140 ust. 3 ustawy Pzp nie mogą wykraczać poza określenie przedmiotu zamówienia zawartego w SIWZ. W szczególności Zamawiający dopuszcza:  
1) możliwość przedłużenia terminu wykonania przedmiotu Umowy lub terminu zapłaty za wykonanie przedmiotu Umowy z przyczyn niezależnych od Zamawiającego lub Wykonawcy.

## **Τμήμα IV: Διαδικασία**

---

### **IV.1. Περιγραφή**

#### **IV.1.1. Είδος διαδικασίας**

Ανοικτή διαδικασία Επιστημονική διαδικασία Αιτιολόγηση:

Z uwagi na konieczność otrzymania pozwolenia budowlanego na montaż tablic edukacyjnych nie jest możliwe zlecenie pełnego zamówienia polegającego na wykonaniu oraz montażu tablic edukacyjnych w br., dlatego podjęto decyzję o zleceniu w 2017 r. wykonania tablic. W związku z krótkim terminem rozliczenia projektu z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Poznaniu zaistniała konieczność przeprowadzenia postępowania w przyspieszonym trybie.

#### **IV.1.3. Πληροφορίες σχετικά με συμφωνία-πλαίσιο ή δυναμικό σύστημα αγορών**

#### **IV.1.8. Πληροφορίες για τη Συμφωνία περί Δημοσίων Προμηθειών (GPA)**

Η σύμβαση καλύπτεται από τη Συμφωνία περί Δημοσίων Προμηθειών: όχι

### **IV.2. Διοικητικές πληροφορίες**

#### **IV.2.2. Προθεσμία παραλαβής των προσφορών ή των αιτήσεων συμμετοχής**

Ημερομηνία: 09/11/2017 Τοπική ώρα: 09:00

#### **IV.2.3. Εκτιμώμενη ημερομηνία αποστολής των προσκλήσεων υποβολής προσφορών ή συμμετοχής στους επιλεγέντες υποψηφίους**

#### **IV.2.4. Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής**

Πολωνικά

#### **IV.2.6. Ελάχιστη απαιτούμενη χρονική διάρκεια ισχύος της προσφοράς**

Διάρκεια σε μήνες: 60 (από την αναφερόμενη ημερομηνία παραλαβής των προσφορών)

#### **IV.2.7. Όροι για την αποσφράγιση των προσφορών**

Ημερομηνία: 09/11/2017 Τοπική ώρα: 10:00

Τόπος:

Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Poznaniu, ul. Jana Henryka Dąbrowskiego 79.

## **Τμήμα VI: Πρόσθετες πληροφορίες**

---

### **VI.1. Πληροφορίες σχετικά με επαναλαμβανόμενες συμβάσεις**

Πρόκειται για επαναλαμβανομένη δημόσια σύμβαση: όχι

### **VI.3. Συμπληρωματικές πληροφορίες**

### **VI.4. Διαδικασίες προσφυγής**

#### **VI.4.1. Φορέας αρμόδιος για τις διαδικασίες προσφυγής**

Επίσημη επωνυμία: Krajowa Izba Odwoławcza

Ταχ. διεύθυνση: ul. Postępu 17a  
Πόλη: Warszawa  
Ταχ. κωδικός: 02-676  
Χώρα: Πολωνία  
Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [odwolania@uzp.pl](mailto:odwolania@uzp.pl)  
Τηλέφωνο: +48 224587840  
Φαξ: +48 224587800  
Διεύθυνση στο διαδίκτυο: <http://uzp.gov.pl>

**VI.4.4. Υπηρεσία από την οποία παρέχονται πληροφορίες για την υποβολή προσφυγών**

Επίσημη επωνυμία: Krajowa Izba Odwoławcza  
Ταχ. διεύθυνση: ul. Postępu 17a  
Πόλη: Warszawa  
Ταχ. κωδικός: 02-676  
Χώρα: Πολωνία  
Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [odwolania@uzp.pl](mailto:odwolania@uzp.pl)  
Τηλέφωνο: +48 224587840  
Φαξ: +48 224587800  
Διεύθυνση στο διαδίκτυο: <http://uzp.gov.pl>

**VI.5. Ημερομηνία αποστολής της παρούσας προκήρυξης**

24/10/2017